



CONTES DE NATAL Racconti di Natale dalle valli occitane

Scritti da Guido Olivero

Tradotti in occitano e interpretati da Claudio Franco

Accompagnati dalle musiche del gruppo **Les Randoulines**

In occasione del Natale torna in scena **Claudio Franco**, poliedrico attore amatoriale di Aisone, già protagonista della tragedia occitana *Bastian Nevacho*, nonché autore degli spettacoli leggeri a nòsta mòda *Reclam* e *Bartevelear*.

Questa volta per i testi Franco si ispira a racconti a tema invernale e natalizio di Guido Olivero, narratore e saggista della Valle Stura, e ispirati da incontri, leggende, reminiscenze. Claudio Franco li ha tradotti nell'occitano di Aisone, per proporli al pubblico accompagnati dai nouvè, le carole natalizie della tradizione occitana, suonati dal gruppo **Les Randoulines**: Silvia Mattiauda organetto e cornamusa; Alessia Carboni organetto; Claudia Chioso ghironda e organetto; Antea Bongiovanni flauto e percussioni; Simone Buccolo violino e ghironda, Gioele Bernardi ghironda e chitarra.

Come in un'antica veglia, il pubblico ascolterà in lingua d'òc storie tramandate dai nonni, episodi antichi o contemporanei legati al Natale, nell'atmosfera di poesia di questo momento dell'anno.

Lo spettacolo, sempre a **ingresso libero e gratuito**, andrà in scena in tre repliche:

venerdì 5 dicembre alle ore 21 a Dronero presso l'Espaci Occitan;

sabato 20 dicembre alle ore 21 a Monterosso Grana, presso la bocciofila di frazione San Pietro; l'appuntamento è promosso in collaborazione con l'Ecomuseo del Castelmagno e l'Associazione La Cevitou; **domenica 21 dicembre alle ore 17 a Ostana**, presso il Centro Culturale Lou Pourtoun; l'appuntamento è promosso in collaborazione con la Cooperativa di Comunità Viso a Viso che dalle ore 14 propone la visita al Museo Etnografico di Ostana (per prenotazioni e costi cell 320 2712282).

L'iniziativa è promossa dall'Associazione **Espaci Occitan** con il contributo della **Regione Piemonte**. Il Museo Sòn de Lenga di Espaci Occitan e l'Ecomuseo Terra del Castelmagno fanno parte della rete *Maraman – Paesaggio culturale delle Valli Occitane*.

Per info: Espaci Occitan, espaci-occitan.org, segreteria@espaci-occitan.org, Fb @museooccitano, IG @museo.occitano, tel. 0171904075.